



## TỜ THÔNG TIN: TRỞ THÀNH CHỦ SỞ HỮU CƠ SỞ

Khi quý vị trở thành một chủ sở hữu cơ sở, quý vị phải ý thức được những trách nhiệm này:

**Hỏi:** TÔI CÓ CẦN XIN GIẤY PHÉP CƠ SỞ MỚI NẾU TÔI TIẾP QUẢN QUYỀN SỞ HỮU MỘT SALON ĐANG TỒN TẠI KHÔNG?

**Đáp:** CÓ, giấy phép cơ sở phải luôn thể hiện tên và thông tin của chủ sở hữu hiện tại.

**Hỏi:** TÔI CÓ CẦN GIẤY PHÉP CƠ SỞ MỚI NẾU TÔI CHUYỂN SALON CỦA MÌNH ĐẾN MỘT ĐỊA ĐIỂM MỚI KHÔNG?

**Đáp:** CÓ, bất cứ khi nào quý vị chuyển đến một địa điểm mới, quý vị cần xin giấy phép cơ sở mới. Một giấy phép cơ sở chỉ có giá trị cho địa chỉ được liệt kê trên giấy phép. Việc này cũng đi liền với việc thay đổi số phòng.

**Hỏi:** TÔI CÓ CẦN THÔNG BÁO CHO ỦY BAN TIỂU BANG NẾU TÔI ĐÓNG CỬA CƠ SỞ CỦA MÌNH KHÔNG?

**Đáp:** CÓ, quý vị phải gửi giấy phép cơ sở của mình và cung cấp một thông báo ngắn gọn cùng với ngày đóng cửa có hiệu lực thông báo rằng quý vị sẽ đóng cửa tiệm của mình và không kinh doanh nữa.

**Hỏi:** AI CHỊU TRÁCH NHIỆM CHO SALON KHI THANH TRA VIÊN TIẾN HÀNH KIỂM TRA?

**Đáp:** (Các) chủ sở hữu của cơ sở chịu trách nhiệm cho salon của mình và sẽ nhận giấy phạt cho các vi phạm trong salon và ngoài giấy phạt cho mỗi cá nhân vi phạm. Ngay cả khi quý vị có người thuê gian hàng và/hoặc thuê người thầu độc lập, quý vị với tư cách là chủ sở hữu, chịu trách nhiệm cho mỗi người được cấp phép. Ngoài ra, quý vị phải có một người được cấp phép quản lý vào mọi lúc.

(Lật Sang Trang Để Biết Thêm Thông Tin)

**Hỏi:** LÀ CHỦ SỞ HỮU CƠ SỞ, TÔI CÓ PHẢI CHÚ Ý ĐẶC BIỆT ĐẾN BẤT KỲ HOẠT ĐỘNG HOẶC THỦ TỤC NÀO LIÊN QUAN ĐẾN NHÂN VIÊN HOẶC NGƯỜI THUÊ GIAN HÀNG CỦA MÌNH KHÔNG?

**Đáp:** CÓ, các thanh tra viên Ủy ban thường phát hiện và viết giấy phạt cho các vi phạm về sức khỏe và an toàn và giấy phép. Hãy đảm bảo rằng các giấy phép của tất cả các nhân viên/người thuê gian hàng của quý vị vẫn còn hạn và treo đúng quy cách. Quý vị cũng phải đảm bảo rằng tất cả mọi người trong tiệm của quý vị tuân thủ tất cả các quy tắc và thủ tục liên quan đến khử trùng và bảo trì thiết bị và công cụ của tiệm. Điều này được nêu chi tiết trên áp phích về sức khỏe và an toàn mà Ủy ban quy định phải treo trong mỗi tiệm. Quý vị có thể xem các quy tắc và quy định của Ủy ban bằng cách vào trang web của chúng tôi tại [www.barbercosmo.ca.gov](http://www.barbercosmo.ca.gov).

**Hỏi:** CÓ CÁC QUY TẮC ĐẶC BIỆT NÀO VỀ CƠ NGÔI ÁP DỤNG CHO CÁC CƠ SỞ LÀM TÓC VÀ THẨM MỸ KHÔNG?

**Đáp:** CÓ, trước khi một cơ sở làm tóc và thẩm mỹ có thể mở cửa, cơ sở này phải đáp ứng một số quy định về nhà vệ sinh, nước vòi nóng và lạnh, trang thiết bị rửa tay và nước uống được. Xin lưu ý rằng luật tiểu bang quy định nước uống sạch được phải được cung cấp bằng một thiết bị phun nước có thể cho người khuyết tật tiếp cận. Trong khi các tiệm hiện có đều không bị pháp luật tự động quy định phải lắp một thiết bị phun nước uống, một tiệm có thể bị nhà chức trách địa phương cấp phép xây dựng yêu cầu phải lắp thiết bị này trước khi một chủ sở hữu cơ sở chuyển vào một cơ ngơi mới hoặc tu sửa một cơ ngơi có sẵn.

**Hỏi:** Khi có một thanh tra viên đến cơ sở của tôi, thì ông và/hoặc bà ấy có quyền tiếp cận những khu vực nào?

**Đáp:** Các thanh tra viên của Ủy ban sẽ được phép tiếp cận và kiểm tra mọi cơ sở hoặc đơn vị lưu động, trong giờ làm việc, hoặc vào bất kỳ thời điểm nào đang thực hiện các dịch vụ. Để tiến hành một cuộc kiểm tra triệt để đối với cơ sở, các thanh tra viên phải được phép tiếp cận tất cả các khu vực của cơ sở. Tất cả các chủ sở hữu và/hoặc các quản lý phải có chìa khóa mở được tất cả các phòng và các khu vực hành nghề.

